

Daily sitting 57

Friday, June 21, 2013

9 o'clock a.m.

Prayers.

With leave of the House, Hon. Mr. P. Robichaud moved, seconded by the Honourable the Premier: (Motion 75)

THAT the speech of Premier Alison Redford on June 7, 2013, together with all introductory remarks, be printed as an Appendix to the debates of the Legislative Assembly on that day and form part of the records of the House.

And the question being put, it was resolved in the affirmative.

On motion of Hon. Mr. P. Robichaud, seconded by the Honourable the Premier:

RESOLVED, That when the Assembly adjourns at the end of this sitting day, it stand adjourned until Tuesday, November 26, 2013, at 11 o'clock a.m., provided always that if it appears to the satisfaction of Mr. Speaker, after consultation with the Government, that the public interest requires that the House should meet at an earlier time during the adjournment, Mr. Speaker may give notice that he is so satisfied and in such notice shall state a time at which the House shall meet, and thereupon the House shall meet at the time so stated and shall transact its business as if it has been duly adjourned to that time, and

THAT in the event of Mr. Speaker being unable to act owing to illness or other cause, either of the Deputy Speakers shall act in his stead for the purpose of this order.

Hon. Mr. P. Robichaud, Government House Leader, announced that following third reading it was the intention of government that the House resolve itself into a Committee of the Whole to consider Bill 60; following which, with leave, Bill 60 would be called for third reading; following which Royal Assent would take place.

The following Bills were read a third time:

Bill 37, *New Brunswick Research and Innovation Council Act*.
Bill 42, *An Act Respecting Expenditure Restraint*.

Ordered that the said Bills do pass.

The House resolved itself into a Committee of the Whole with Mr. Urquhart in the chair.

And after some time, Mr. Speaker resumed the chair, and Mr. Urquhart, the Chair, after requesting that Mr. Speaker revert to Presentations of Committee Reports, reported:

That the Committee had directed that he report the following Bill as agreed to:

Bill 60, *Accountability and Continuous Improvement Act*.

And the Committee asked leave to make a further report.

Pursuant to Standing Rule 78.1, Mr. Speaker put the question on the motion deemed to be before the House, that the report be concurred in, and it was resolved in the affirmative.

It was agreed by unanimous consent that Bill 60 be ordered for third reading forthwith.

The following Bill was read a third time:

Bill 60, *Accountability and Continuous Improvement Act*.

Ordered that the said Bill does pass.

His Honour, the Lieutenant-Governor, was announced, and having been bidden to enter, took his seat in the chair upon the Throne.

Mr. Speaker addressed His Honour as follows:

May It Please Your Honour:

The Legislative Assembly of the Province of New Brunswick has passed several Bills at the present sittings of the Legislature to which, in the name and on behalf of the said Legislative Assembly, I respectfully request Your Honour's assent.

The Clerk Assistant then read the titles of the Bills as follows:

- Bill 27, *An Act to Amend the New Brunswick Liquor Corporation Act.*
Bill 29, *An Act to Amend the Members' Conflict of Interest Act.*
Bill 37, *New Brunswick Research and Innovation Council Act.*
Bill 38, *An Act to Amend the Law Reform Act.*
Bill 39, *Electricity Act.*
Bill 40, *An Act to Amend the Ombudsman Act.*
Bill 41, *An Act to Amend the Surveys Act.*
Bill 42, *An Act Respecting Expenditure Restraint.*
Bill 44, *An Act to Amend the Public Works Act.*
Bill 45, *An Act to Amend the Oil and Natural Gas Act.*
Bill 46, *An Act to Amend the Employment Standards Act.*
Bill 47, *An Act to Amend the Workers' Compensation Act.*
Bill 48, *An Act to Amend the Occupational Health and Safety Act.*
Bill 49, *An Act to Amend the Beaverbrook Art Gallery Act.*
Bill 50, *An Act to Amend the New Brunswick Liquor Corporation Act.*
Bill 51, *An Act to Amend the New Brunswick Income Tax Act.*
Bill 52, *An Act to Amend the Tobacco Tax Act.*
Bill 53, *An Act to Amend the Municipalities Act.*
Bill 54, *Artificial Tanning Act.*
Bill 55, *An Act to Amend the Seafood Processing Act.*
Bill 56, *Enforcement of Money Judgments Act.*
Bill 57, *An Act to Amend the Vital Statistics Act.*
Bill 58, *An Act to Amend the Marriage Act.*
Bill 59, *An Act Respecting Unpaid Fines.*
Bill 60, *Accountability and Continuous Improvement Act.*
Bill 61, *An Act Respecting a Public Intervener for the Energy Sector.*
Bill 62, *An Act to Amend the Energy and Utilities Board Act.*
Bill 63, *Financial and Consumer Services Commission Act.*
Bill 64, *An Act Respecting the Financial and Consumer Services Commission.*
Bill 65, *An Act Respecting the Enforcement of Money Judgments Act.*
Bill 66, *An Act to Amend the Off-Road Vehicle Act.*
Bill 67, *An Act Respecting the Right to Information and Protection of Privacy Act.*
Bill 68, *Marshland Infrastructure Maintenance Act.*
Bill 69, *Loan Act 2013.*
Bill 71, *An Act to Amend An Act to Incorporate the New Brunswick Chiropractors Association.*
Bill 72, *An Act Respecting Official Languages.*

His Honour signified His Assent as follows:

It is the Queen's wish. La reine le veut.

To these Bills, His Honour's assent was announced by the Clerk of the Legislative Assembly in the following words:

In Her Majesty's name, His Honour the Lieutenant-Governor assents to these Bills, enacting the same and ordering them to be enrolled.

His Honour then retired and Mr. Speaker resumed the chair.

And then, 11.55 o'clock a.m., the House adjourned.

The following documents, having been deposited with the Clerk of the House, were deemed laid upon the table of the House pursuant to Standing Rule 39:

| | |
|--|---------------|
| Response to Petition 41 | June 20, 2013 |
| Report of the Chief Electoral Officer on the by-election held in the electoral district of Kent, April 15, 2013 | June 20, 2013 |